Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 18 (1964)

Heft: 4: Einfamilienhaussiedlungen = Maisons familiales en colonie = Single-family housing complexes

Artikel: Siedlung Elbruchpark in Düsseldorf-Holthausen = Colonie Elbruchpark à Dusseldorf-Holthausen = Elbruchpark colony in Dusseldorf-Holthausen

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-331918

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

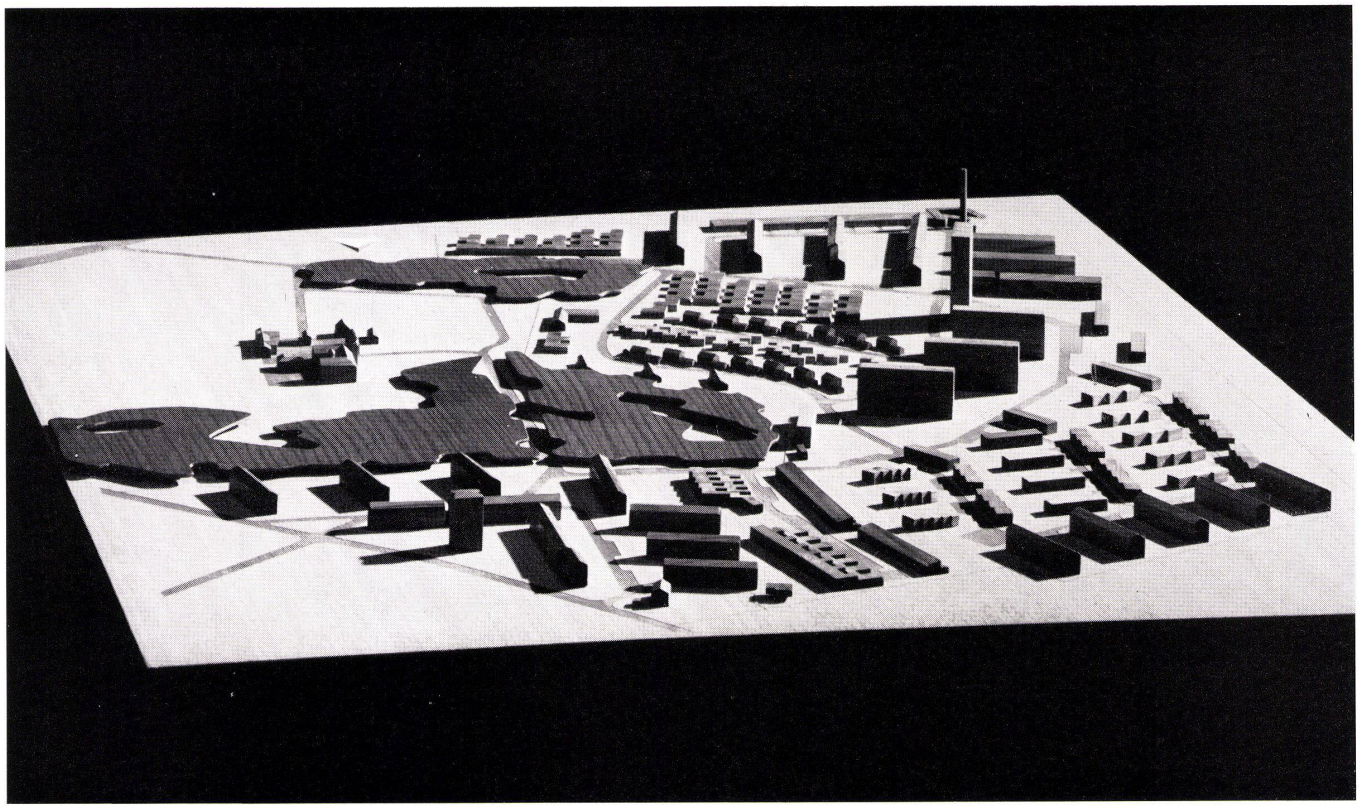
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 15.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



1

Arbeitsgemeinschaft der Architekten
E. Petersen † und W. Köngeter, Düsseldorf, und Architekturbüro der Firma Henkel und Cie. GmbH, Düsseldorf, Leiter S. Wilms

Siedlung Elbruchpark in Düsseldorf-Holthausen

Colonie Elbruchpark à Dusseldorf-Holthausen

Elbruchpark colony in Dusseldorf-Holthausen

Baujahr 1958/59

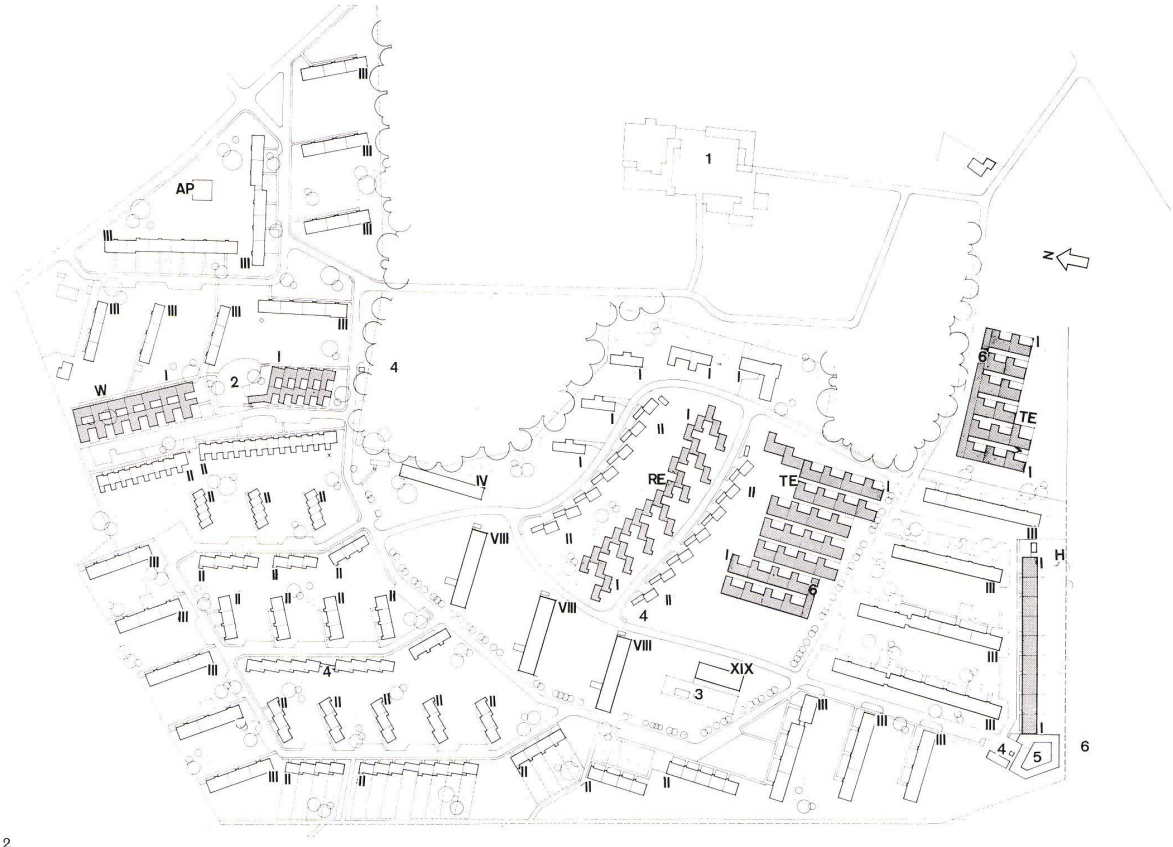
1
Gesamtmodell der Siedlung Elbruchpark, von Norden gesehen.
Maquette d'ensemble de la colonie Elbruchpark.
Assembly model of the Elbruchpark colony.

2
Lageplan 1:5000 / Plan de situation / Site plan

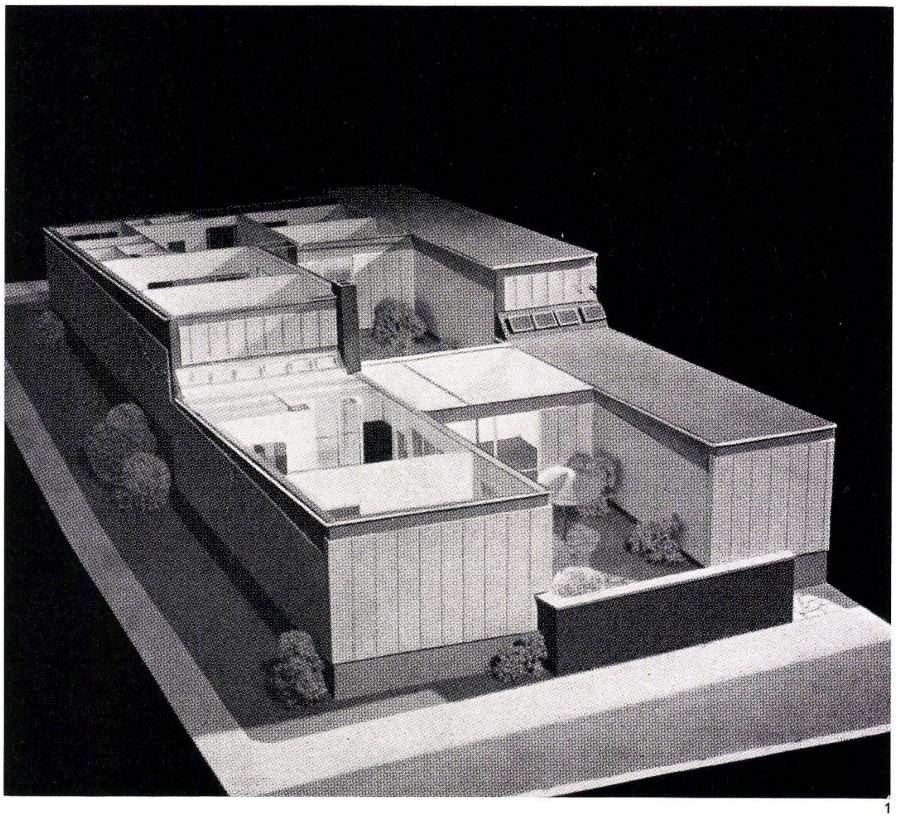
AP Appartementhaus / Maison avec appartements / Apartment house
W Gestaffelte Teppichhäuser mit 3 und 4 Zimmern sowie mit 5 Zimmern / Maisons individuelles à échelonnage caractéristique comprenant 3, 4 et même 5 pièces / Single-family houses in graduated disposition comprising each 3, 4, and even 5 rooms
RE Rentenhäuser / Maisons de rapport / Tenement houses
TE Reihenhäuser mit Atriumgärten / Maisons en rangées avec jardins du type atrium / Row-houses with atrium-type gardens
H Reihenhäuser mit $5^1/_2$ Zimmern / Maisons en rangées comportant 5 pièces et demie / Row-houses with $5^1/_2$ rooms

1 Schloß Elbruchpark / Château d'Elbruchpark / Elbruchpark castel
2 Kinderspielplatz / Terrain de jeux pour enfants / Children's playground
3 Laden / Magasin / Shop
4 Pump- und Trafostation / Station de pompage et transformateur / Pump and transformer station
5 Heizzentrale / Centrale de chauffage / Central heating plant
6 Sammelgaragen / Garages collectifs / Community garages

Die römischen Zahlen geben die Anzahl der Geschosse an.
Les chiffres romains indiquent le nombre d'étages.
Roman numerals state the number of stories.



2



1

Wir finden uns wieder bei »unserem« Thema: dem Wohnen in den Räumen städtischer Großsiedlungen.
Der Zusammenhang, in dem diese Wohngruppenhäuser sich finden, braucht uns – obwohl seine Ausdruckslosigkeit irreführend ist, ist er doch als eine »Siedlung« entstanden – nicht weiter zu beschäftigen.
Die Gruppenhäuser reflektieren nicht auf Nachbarschaft, aber sie können – und das macht nicht zuletzt ihre Qualität aus – mit allerlei und jederlei anderen oder gleichen Häusern auf Tuchfühlung stehen. Und das macht ihnen – und den anderen – gar nichts aus!
Homogenes Gefüge von Wänden, die Menschen, Intimes, Blumen familienweise zusammenfassen und gleichzeitig die Familien absolut voneinander trennen; ich glaube unsere wichtigste Aufgabe ist hier ausgezeichnet gelöst.
Ich brauche nicht besonders mehr darauf aufmerksam zu machen, daß hier nicht die Besitzstandsregelung des Kaufeigenheimes angemessen ist, sondern die des Mietobjektes. Vielleicht besser noch geeignet, dem Verhältnis der Bewohner zu »ihren« Räumen Dauer zu verleihen, wäre das »Stockwerkseigentum« die sinnfällige Lösung. Denn diese Gruppenhäuser sind über die engen Grenzen des im sozialen Wohnungsbau anerkannten, beleihungsfähigen Einfamilienhauses hinausgewachsen. K

Gestaffelte Teppichhäuser mit 3 und 4 Zimmern.
(Im Lageplan »W«)
Maisons individuelles à échelonnage caractéristique avec 3 et 4 pièces
(Dans le plan de situation «W»)
Grading-type single family houses with 3 and 4 rooms
(In the site plan "W")

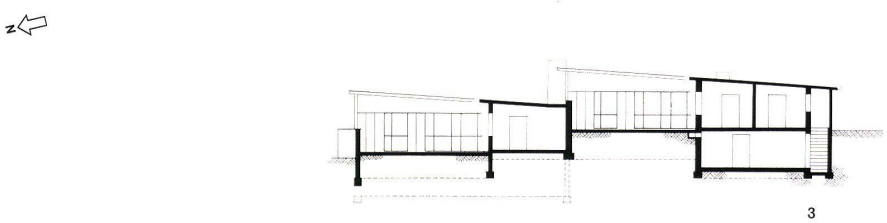
1
Modellansicht eines Teils der Teppichhäuser.
Maquette des deux types de maison en palier.
Model view of the two upwardly staggered houses.

2
Grundriß 1:400.
Plan.

1 Garteneingang / Entrée-jardin / Garden entrance
2 Patio
3 Hauseingang / Entrée / Entrance
4 Diele mit Garderobenschrank und Abgang zum Keller / Vestibule avec armoire-vestiaire et descente vers cave / Vestibule with cupboard and exit to cellar
5 Wohnraum mit Eßplatz / Salle de séjour avec aire des repas / Living room with dining area
6 Elternzimmer / Chambre des parents / Parents' room
7 Kinderzimmer / Chambre d'enfants / Children's room
8 Bad und WC / Bain et WC / Bath and WC
9 Küche / Cuisine / Kitchen
10 Eßdiele im größeren Haustyp / Aire à manger dans le plus grand type de maison / Dining tract in the larger type of house

3
Schnitt 1:400.
Coupe.
Section.

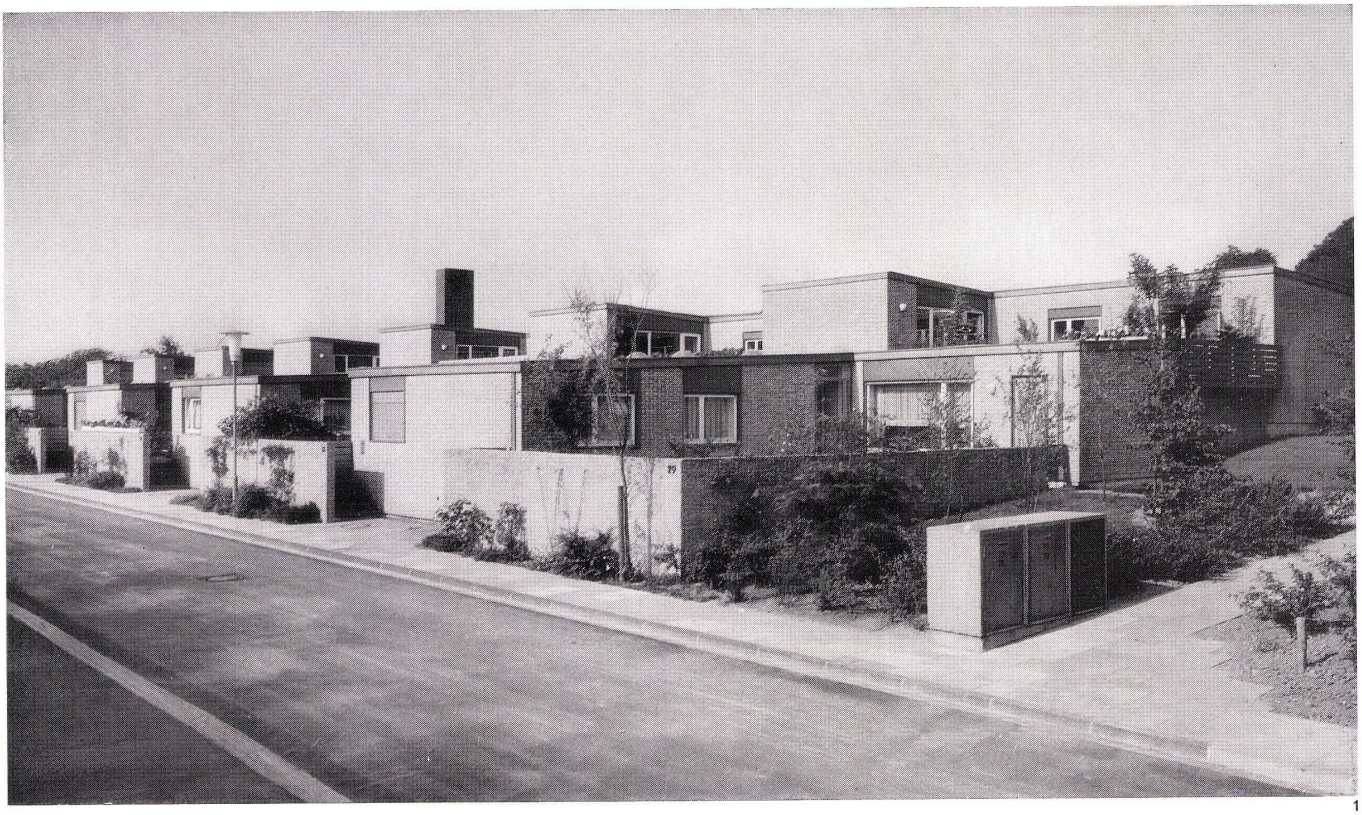
2



3

Die Firma Henkel in Düsseldorf hat in einer Bauzeit von nun sieben Jahren auf einem Grundstück von 28 ha eine großzügige Siedlung für ihre Werksangehörigen gebaut, von der wir in unserem Heft ausführlich nur eine Gruppe von gestaffelten Atriumhäusern und eine Teppichhausgruppe von 10 Einheiten zeigen können.

Das Modell gibt die Übersicht über das gesamte, große Bauvorhaben. Im mittleren Bereich soll durch eine Hochhausbebauung ein städtebaulicher Akzent gesetzt werden. Hier sind drei achtgeschossige und ein 19-geschossiges Hochhaus geplant.
Der Großteil der Überbauung wird durch zwei- und dreigeschossige Mehrfamilienhäuser bestritten, wozu eine ganze Reihe von einstöckigen Teppich-, Winkel- und Atriumhäusern kommt. Eingeschossige Kleinstheime für Werkpensionäre bilden die kleinsten Einheiten.
Insgesamt werden 1012 Wohnungen für ca. 4000 Einwohner erstellt. Die Siedlungsdichte beträgt ca. 143 Einwohner pro Hektar im Endausbau.



1

Gestaffelte Teppichhäuser mit 5 Zimmern
(Im Lageplan »W«)
Maisons individuelles à échelonnage caractéristique avec 5 pièces
(Dans le plan de situation «W»)
Grading-type single-family houses with 5 rooms
(In the site plan "W")

1
Ansicht von Südwesten / Vue sud-ouest / View southwest

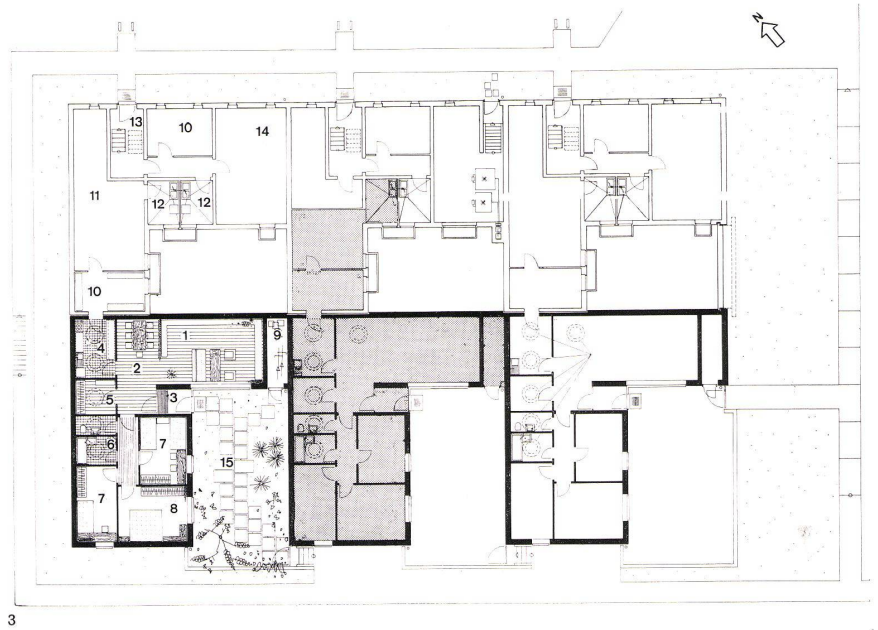
2
Oberes Geschoß der hinteren Häuserreihe 1:400.
Etage supérieur de la rangée de maisons arrières.
Upper floor of the rear row.

1 Eingang / Entrée / Entrance
2 Flur und Garderobe / Vestibule et vestiaire / Vestibule and cloakroom
3 Eßplatz / Aire des repas / Dining area
4 Wohnraum mit Gartenausgang / Salle de séjour avec sortie sur jardin / Living room with garden exit
5 Küche / Cuisine / Kitchen
6 Kinderzimmer / Chambre d'enfants / Children's room
7 Elternzimmer / Chambre des parents / Parents' room
8 Bad / Salle de bain / Bath
9 Atriumgarten, gegen Westen geöffnet / Atrium ouvert côté ouest / Patio opening to west
10 Dach der unteren Häuser mit Lichtkuppeln / Toiture des maisons inférieures avec coupoles lumineuses / Roof of lower houses with skylight domes
11 Atriumgarten der unteren Häuser / Atrium des maisons inférieures / Patio of lower houses

2

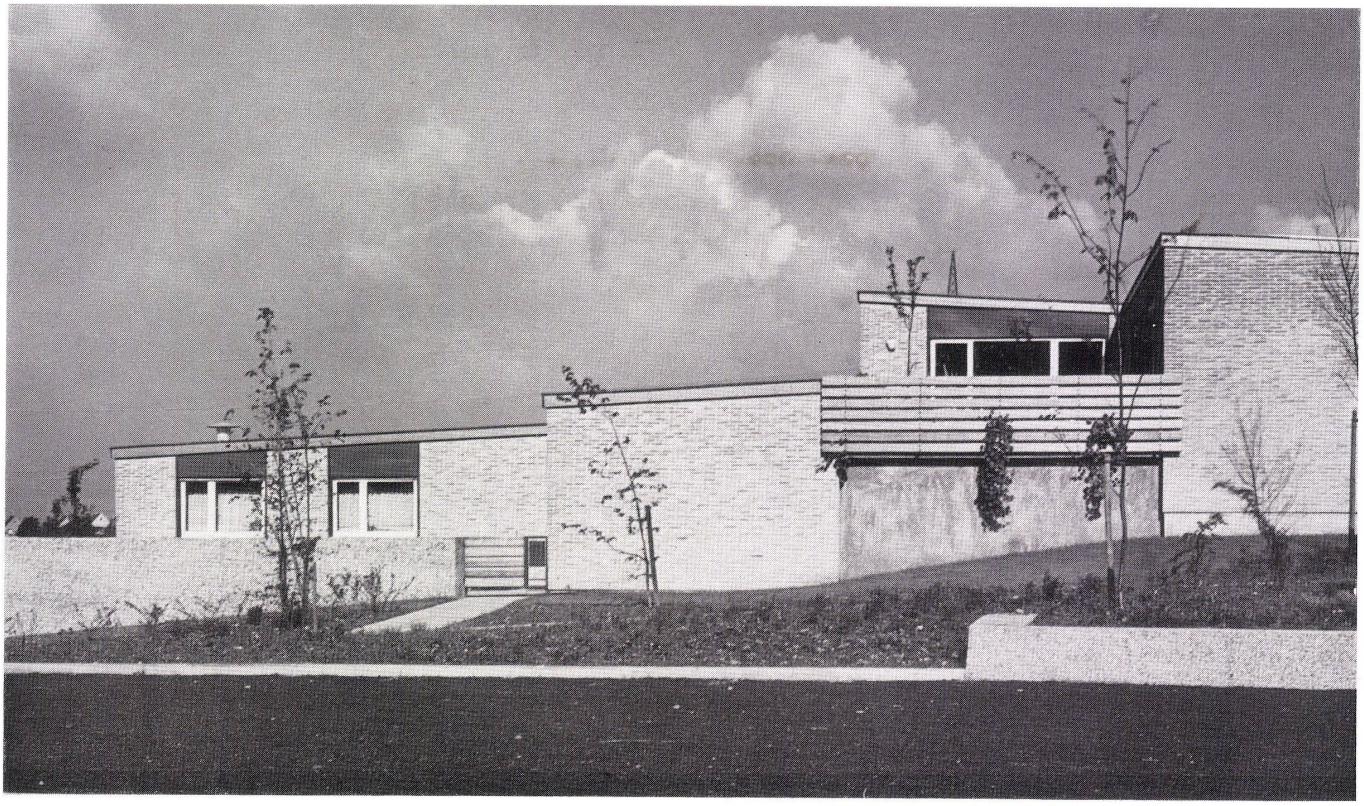
3
Unteres Geschoß beider Häuser 1:400.
Etage inférieur de l'une et l'autre maison.
Lower floor of both houses.

1 Wohnraum / Salle de séjour / Living room
2 Eßplatz / Aire des repas / Dining area
3 Hauseingang vom Atriumgarten aus / Entrée par l'atrium / Main entrance from patio
4 Küche mit Lichtkuppeln / Cuisine avec coupole lumineuse / Kitchen with skylight
5 Garderobe (Lichtkuppeln) / Vestiaire (coupole lumineuse) / Cloakroom (skylight)
6 Bad und WC (Lichtkuppel) / Bain et WC (coupole lumineuse) / Bath and WC (skylight)
7 Kinderzimmer / Chambre d'enfants / Children's room
8 Elternzimmer / Chambre des parents / Parents' room
9 Abstellraum für Fahrräder und Gerät / Réduit pour vélos et ustensiles / Storage room for bicycles and tools
10 Vorratskeller / Cave à provisions / Supplies
11 Trockenraum / Séchoir / Drying room
12 Waschküche / Chambre à lessiver / Laundry
13 Eingang zum hinteren, höherliegenden Hause / Entrée vers la maison arrière surélevée / Entrance to rear house at higher level
14 Heizkeller / Chauffage / Heating
15 Atriumgarten des unteren Hauses mit Eingang von der Straße aus / Atrium de la maison inférieure avec entrée par la rue / Patio of the lower house with entrance from the street

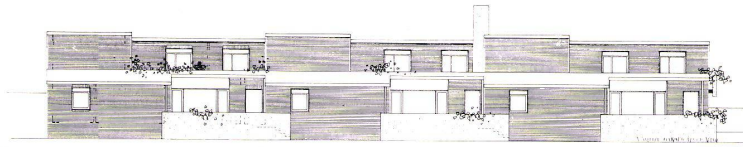


3

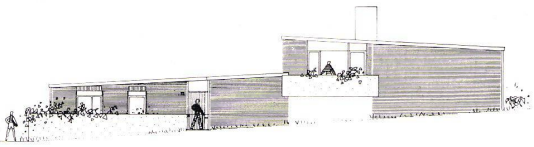
1



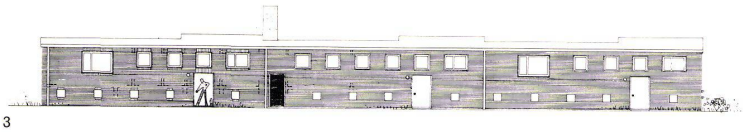
2



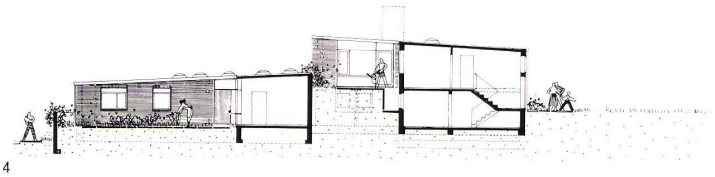
1



2



3



4

Seite / page 152

1
Blick von oben auf eine Gruppe von gestaffelten Teppichhäusern mit 5 Zimmern (»W«). Die Lichtkuppeln liegen über Bad, WC und Küche der unteren Häuser. Die Eingänge zu den unteren Häusern führen durch die Atriumgärten.

Vue d'en haut d'un groupe de maisons échelonnées avec atriums. Les coupoles lumineuses éclairent les salles de bain, WC et cuisines des maisons inférieures. L'entrée des maisons inférieures se fait par les atriums.

View from above on to a group of staggered patio houses. The skylights are situated above bath, WC and kitchen of the lower houses. The entrances to the lower houses are via the patios.

2
Die Südansicht einer gestaffelten Hausgruppe. Unten der Garteneingang zu einem der unteren Häuser, oben in der Mitte liegt hinter dem Geländer einer der oberen Atriumgärten.

Vue du sud d'un groupe de maisons en palier. Au-dessous, l'entrée jardin vers une des maisons inférieures; au milieu, en haut, derrière la balustrade, un des atriums supérieurs.

The south view of a staggered group of houses. Below, the garden entrance to one of the lower houses, above, centre, behind the railing, one of the upper patios.

1
Westansicht einer Dreiergruppe mit Eingangstreppen zu den Atriumgärten der unteren Häuser 1:400.

Vue de l'ouest d'un groupe triplé avec escaliers d'entrée vers les atriums des maisons inférieures.

West view of a triple group with entrance stairs to the patios of the lower houses.

2
Südgiebel der gestaffelten Häuser 1:400.

Pignons sud des maisons échelonnées.

South gable of the staggered houses.

3
Ostfassade mit den Eingängen zu den oberen Häusern 1:400.

Façade est avec les entrées vers les maisons supérieures.

East face with the entrances to the upper houses.

4
Schnitt durch den Atriumgarten und das Wohnzimmer des unteren Hauses sowie Garten, Schlafräume und Keller des oberen Hauses mit Eingangsraum und Treppe 1:400.

Coupe à travers l'atrium et la salle de séjour de la maison inférieure de même qu'à travers le jardin, les chambres à coucher, caves, hall d'entrée et escalier de la maison supérieure.

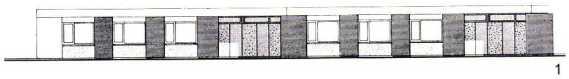
Section through the patio and the living room of the lower house, as well as garden, bedrooms and cellar of the upper house with entrance tract and stairs.

5
Der gegen Westen offene Atriumgarten eines oberen Hauses, vom Wohnzimmer aus gesehen.

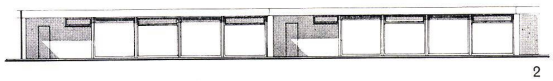
Vers l'atrium ouvert côté ouest, une maison supérieure vue de la salle de séjour.

The patio opening west of one of the upper houses, seen from the living room.

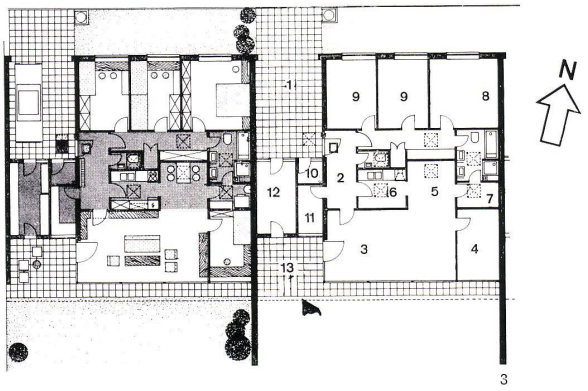
5



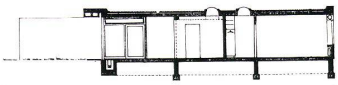
1



2



3



4

Reihenhäuser mit $5^1/_2$ Zimmern
(Im Lageplan »H«)
Maisons en rangées avec 5 pièces et demie
(Dans le plan de situation «H»)
Row-houses with $5^1/_2$ rooms
(In the site plan "H")

1
Ansicht von Süden. 1:400.
Vue du sud.
View from south.

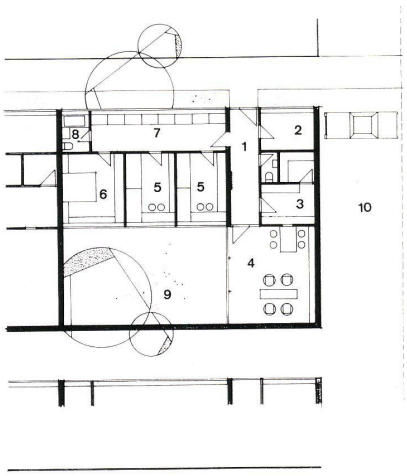
2
Ansicht von Norden mit Garage 1:400.
Vue du nord avec garage.
View from north with garage.

3
Grundriß 1:400.
Plan.

1 Garage
2 Eingang / Entrée / Entrance
3 Wohnraum / Salle de séjour / Living room
4 Schlafzimmer für Gast / Chambre d'hôté / Guest's room
5 Eßnische / Coin salle à manger / Dining nook
6 Küche / Cuisine / Kitchen
7 Hauswirtschaftsraum / Office / Utility room
8 Elternzimmer / Chambre des parents / Parents' room
9 Kinderzimmer / Chambre d'enfants / Children's room
10 Abstellraum / Débarras / Storage
11 Vorräte / Provisions / Supplies
12 Geräteraum / Ustensiles / Tools

4
Schnitt 1:400.
Coupe.
Section.

Reihenhäuser mit Atriumgarten
(Im Lageplan »TE«)
Maisons en rangées avec patio
(Dans le plan de situation «TE»)
Row-houses with patio
(In the site plan "TE")

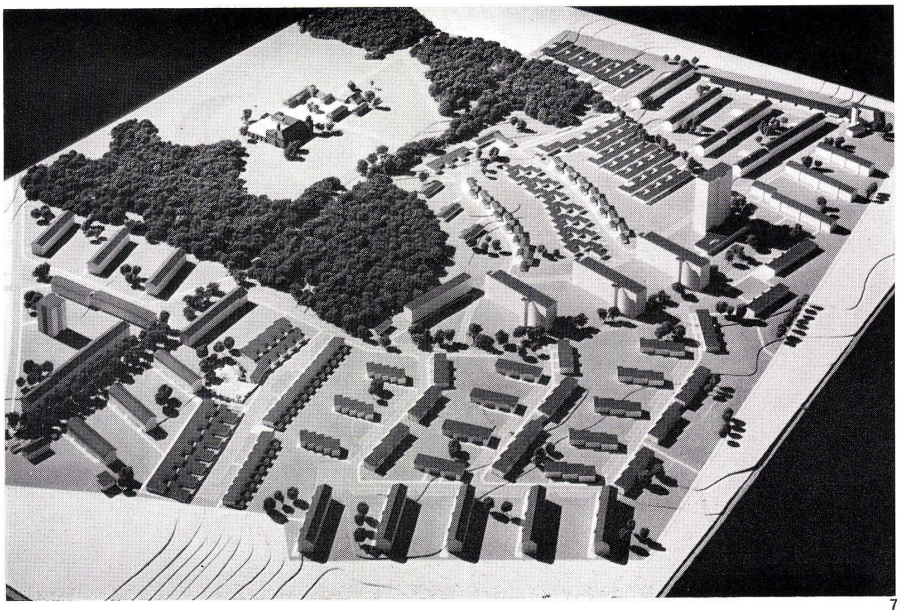


5

6

5
Grundriß.
Plan.

1 Eingang / Entrée / Entrance
2 Werkstatt / Atelier / Workshop
3 Küche und Speisekammer / Cuisine et garde-manger / Kitchen and larder
4 Wohnraum mit Eßplatz / Salle de séjour avec coin salle à manger / Living room with dining nook
5 Kinderzimmer / Chambre d'enfants / Children's room
6 Elternzimmer / Chambre des parents / Parents' room
7 Schrankgang / Couloir à placards / Closet corridor
8 Bad / Salle de bain / Bath
9 Patio
10 Autoabstellplatz / Parking



7

Rentenhäuser
(Im Lageplan »RE«)
Maisons de rapport
(Dans le plan de situation «RE»)
Tenement houses
(In the site plan "RE")

6
Grundriß.
Plan.

1 Eingang / Entrée / Entrance
2 Wohnzimmer / Salle de séjour / Living room
3 Schlafzimmer / Chambre à coucher / Sleeping room
4 Eßzimmer / Salle à manger / Dining room
5 Küche / Cuisine / Kitchen
6 Bad und WC / Salle de bain et WC / Bath and WC
7 Abstellraum / Débarras / Storage

7
Modell der Gesamtanlage.
Maquette de l'ensemble.
Pattern of the whole group.